Խրթանոյշ իշին սէնէվի գրչմէթի 8 մէճիտ.
6 այլըգ 4 »
3 այլըգ 2 »

Թաշրուալար իշին բոսթա իւճրէթի պիկէ օլարագ.
Սէնէվի գրչ. 10 մէճիտ
6 այլըգ 5 »
3 այլըգ 2 1/2 »

Էլտէն նիւսխէմիզ սաթըլըր էքի էլի բարալըգ գայիմէյէ։

Մասիսի Էջերեան

ՍԱՀՄԱՆԱՏԻՐ ԷՐՋԻԵԱՆ

1878 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 29 | ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 11

1879 ԹՎԻՆ ՍԱՆԻ 29 ՁԱՐՇԷՆՊԻՀ

1879 ՀԻԼԻՀԻՃՃԷ 18

Ն. 3919

Իլանաթրն պէհէր սաթըրը 1 ինճի տէֆա 3, Զինճի տէֆաշ, Յիւնճիւ վէ սայիր տէֆալար իշին 1 գր. իլան սըրասընա գօնուլմաեան իլան սաթըրը 5 գր։ Մէքթուպ վէ սայիրէ, Գալաթատա Բէնճէչէնպիհ բազարընտա վագը Ն. 41 Իրսի խանընտա Կարապետ Ց. Փանոսեան իսմինէ իրսալ իտիլէճէք տիր։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՅԷ

ԱԺԱՆՍ ՀԱՎԱՍ

Լոնտրա, 9 պէկտ.

«Վէսթ Ինկլէհա Սաուտ Էնէյլս» նամ պանգա, թէտիւաթընը թաթիլ իլէսի։ Պոր՝ու 3 1/2 միլեոն ինկիլիզ լիրասը տըր։

Լոնտրա, 9 դեկտ.

Միլէթ մէճլիսինտէ սըր Սթաֆորթ Նորթքոթ, գօնթ Շուալօֆքն, Լոնտրաեա ավտէթինէն սօնրա, Ռուսիա հէյեթը սկֆարէթինին, Աֆղանիսթանը թէկրը իսլէտիկինի խարիճիեէ նազըրընա լիսթար իսլէմիշ օլտուղունու պ՝եան, վէ մարքի տը Սալիսպուրինին տախի, պու հավատիսի թաստիգ իտէր եօլու հավատիս ալմըշ օլտուղունու իլավէթէն տէրմիան իսլէմիշ տիր։

Պոմպայ, 9 դեկտ.

Գապուլտա պիր իսթիլալ զուհուր իթտիսի, վէ էմիրին Թիւրքիսթանա ֆիրար իսլէտիսի չաի օլմուշ տուր։

Աթինա, 9 դեկտեմ.

Մէպուսան մէճլիսի, վարիտաթ պիւտճէսինի, վէ 18 ի 4 վէ 25 սէնէլէրի տիւեունանթընա տայիր օլան մուգավէլէյի տախի 18 գուրաեա գարշը 82 գուրա իլէ պու կիւն գապուլ իսլէմիշ տիր։ Մէսարիֆաթ պիւտճէսի միզաքէրէսինէ եարըն պէտ օլունտաճագ տըր։

Հէյեթի վիքէլյայի Օսմանիէնին թէպէտտիւլի իւզէրինէ, Եունանիսթան հիւքիւմէթի մէսէլէյի Եունանիէեէ տայիր Տէրիսաատէթտէն հէնուզ պիր խապէր ըլսմի ախդ իթմէմիշ տիր. մէսէլէյի մէզքիւրինին թէկիսիրի, պուրատա էֆքեարը ուսմուսիէյի թահրիք իսլէմէքտէ տիր։

Պիւքրէշ, 9 դեկտ.

Պու կիւն հէյեթը ճէսիտէյի վիքէլա, աեան վէ մէպուսան մէճլիսլէրինտէ բրօկրամընը իզահ իթմիշ տիր. պու բրօկրամ, պիրճիւմլէ տէվլէթլէր իլէ միւնասէպաթը հասընէտէ պուլունմագ, վէ Պէրլին մուահէտէսինի թէմամի իլէ իմրա իթմէք, վէ Ռումանիաեա, միւսթաղիլ պիր հիւքիւմէթ հուզուզունու թէէմին իլէ, մէմլէքէթին սէլատէթինէ խըտմաթ իսլէմէքտէն իպարէթ տիր։

Պէրլին, 10 դեկտ.

Բրէնս Կորչագօֆ, պուրաեա սուլհ լէյհինտէ թէէմինաթը գաթիեէ իրսալ իսլէտի։

Լոնտրա, 10 դեկտ.

Աֆղանիսթան էմիրինին Թիւրքիսթանա իլթիճա իթմիշ օլտուղու հավատիսի սահիհ օլմաեըպ, միւշարիէյհ անճագ ֆոմիլեասընը, Թիւրքիսթան սինօրու իւզէրինէ վագը Պալգ նամ մահէլլէ կէօնտէրմիշ, վէ քէնտիսի տէ օրաեա կիթմէք հազըրլըգընընտա պուլունմագտա տըր։

Լոնտրա, 10 դեկտ.

Տախիլէն կ՝օրիւլէն ըսգօնմօ իհթիճաճաթընա մէպնի, Ինկիլթէրրա պանգասը. նէյզէնպի՝ կիւնիւ սգօնթօեու եիքսէլթիր տէյի գօրգուլուեօր։

Ս. Բէթրսպուրկ, 10 դեկ.

Տիւն ախշամ Սէն Ժօրժ նըշանընը շլվաիէլիք բիւթպէսինի հայիզ օլանլարա հիւրմէթէն սարսյտա փիրիէն պիր զիեաֆէթտէ, Զար հազրէթլէրի, էն էյի տօսթու օլտուղունու վէ Ռուսօրտուսընընն իկիտիկինի հէր քէստէն զիեատ էյիմէ պիտիկինի պէեան իսլէտիյի Ամանեա իմբէրաթօրընընն չէվգինէ պատէ նուշ իսլէմիշ տիր։

ԱԺԱՆՍ ՐԷՕՅԹՐ

Լոնտրա, 10 դեկտ.

Միլէթ մէճլիսինտէ մալիեէ նազըրը սըր Սթաֆորթ Նորթգըթ, պիր Օսմանլը իսթիգրազընա Ինկիլթէրրա տէվլէթի քէֆալէթ իտէճէք տիր տէյի տէվլէրան իսէն չաիա հազգընտա վուգու պուլան պիր սիւալէ ճէվապ վիրտիյի սըրատա, տէվլէթը Ա. Իեէնին միւշքիլաթը մալիեէսի իւզէրինէ պիր չօգ տէֆա հիւքիւմէթին նազարը տըգգաթը ճէլպ վէ տավէթ իտիլմիշ օլտուղունու, վէ հիւքիւմէթին, իւզէրինէ էմնիեէթի օլտուղու պիր զաթը, մէմալիքի չահանէէնին ահվալը մալիէսինի թէտգիգէ մէմուր իլէտիկինի, վէ Պ. սալը Ալինին, մէզքիւր թէտգիգ մատտէսինէ մաւիսալի. ֆէթ իթմէտիկինի, վէ պու կիւնքի կիւն տէվլէթը Ալիեէնին ահվալը մալիէսի, իճրա օլունաճագ իսլահաթ մէսէլէսինէ մէրպութ իտուկինի, վէ Ինկիլթէրրա հիւքիւմէթի, պուռնտան ագտէմ պիր դաշ Օսմանլը իսթիգրազլարընա քէֆալէթ իմմիշ իւ տէ, պուռնտան պէյլէ բարլամէնթօնուն ըէյի իսթիհսալ օլունմատըգմա եէնի պիր Օսմանլը իսթիգրազընա քէֆալէթ իտիլմէեէճէկինի պիլտիրմիշ տիր։

Տէվլէթի Ալիեէ իլէ եէնի պիր մուահէտէ ագտի գրմընընտա ճէրլեեան իտէն միւզաքէրաթ հազգընտա հիւքիւմէթէ եէնի պիր սիւալ արզ օլունտու։ Խարիճիեէ միսթէչարը միսիս Գուրք, եէնի պիր մուգավէլէ ագտի իչին Պալը Ալի իլէ միւզաքէրաթա տէվամ օլունտուղունու թաստիգ իսլէմիշ տիր։

Լոնտրա, 11 դեկտ.

Պու կիճէ լօրտլար մէճլիսինտէ հիւքիւմէթին բօլիթիգասընը թայեիպ իտէն լորտ Հալֆաքսըն պիր թէքլիֆի թահգը միւզաքէրէեէ ալընըպ, թէքլիֆը մէզքիւր 65 գուրաեա գարշը 201 գուրա իլէ ըէտտ օլունտու։

Լորտ Պիգսնոֆիլտ, իրատ իսլէտիյի պիր նութզունտա. Ինկիլթէրրա հիւքիւմէթինին, պիլճիւմլէ տէվլէթլէր իլէ հաթթա Ռուսիա իլէ օլան միւնասէպաթը սուրէթը ասոթանէ օլտուղունու պէեան իսլէմիշ տիր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ Վ Է ԽԱՐԻՃԻՅԷ

Տիւնքի կիւն պէյն էլ նաս, պազը զէվաթը մուազզամանընն նէֆի իտիլտիքլէրինէ տայիր պիր թաղըմ չայեաթ տէվէրան իթտիկի միսիլու, Իսթանպոլ զաղէթասընտա տախի պէր վէճի աթի օգունմուշ իտի.

«Բազար Երթէսի կիւնքի Նիւսխէմիզտէ եազմըշ օլտուղումուզ հավատիսի թաստիգէն, զանն իսէրիզքի, եէտի նէֆէր զէվաթը մուազզամ, եէվմի մէզքիւրատ, մալէյնի հիւմաեունտա ագտ օլունան մէճլիսէն սօնրա, Տէրիսաատէթտէն թարտու թէպլեիա իտիլմիշլէր տիր։

«Իչթէ թարաֆընընգա խապէր վիրիլէն զէվաթ. Տամատ Մահմուտ բաշա, Շէյխ իւլ Իսլամը էսպագ Հասան էֆէնտի, Թրբխանէյի ամիրէ միւշիրի Ռէուֆ բաշա, սատրը սպագ Սաֆվէթ բաշա, վէ սատրը էսպագ Լոտհմ, Ահմէտ Վէֆիգ վէ Մէհմէտ Միւշիր բաշալար։

«Զէվաթը միւշարիէյհիմա, սէրաեը հիւմաեուն արապալարընյա Եըլտըզ գասրը հիւմաեունունտան Տօլմա-Պաղչէ սահիլինէ կէթիրիլէրէք, անտէ, իսթիմ իւզրէ պէքլէմէքտէ օլան պիր սէֆինէեէ իրքեապէն, իպամ գըլընմըշլար տըր։

«Նէհիպ բաշա իլէ թապիպ Իսկէնտէր բաշա տախի Իսթանպոլտա թէվգըֆ իտիլմիշլէր տիր։»

* * *

Հալ պու քի մուախաթարէն իտիլէն թահգըգաթա վէ Թիւրքէմ զաղէթալարտա կէօրիլէն մալիումաթա կէօրէ, մէզքիւր շայեաթ վէ Իսթանպոլ զաղէթասընտա կէօրիլէն մալիումաթ սահիհ օլմաեըպ, վուգույի հալ, սուրէթի, Վագըթ զաղէթասընտան նագլէն, աթիտ միւնտէրիճ օլան մալիումաթտան իպարէթ պուլունմուշ տըր. չէյլե քի,

Թարասլուսու Ղարպ վիլայէթի վալիսի, տէվլէթլու Սապրի բաշա հազրէթլէրինին վուգույի ինֆիսալինէ մէպնի, վիլայէթի մէզքիւրէ վալիլիկի, պիւյիւք Տամատ տէվլէթլու աթուֆէ՝ լու Մահմուտ բաշա հազրէթլէրինէ թէվճիհ պույրուլուրագ, միւշարիէյհ սալը կիճէսի թ՝ յանսբօրթ թալիա վ՝ բօրուլյա, սաաթ պէչտէ մահէլլի մէմուրիեէթինէ միւթէվէճճիհէն Տէրիսաատէթտէն հարէքէթ իսլէմիշ տիր։

Ցարպէքիր վէ Ատանա վէ Գօնեա վիլայէթլէրինին նիեապէթի չէրիեէլէրինէ սէմահէթլու Ահմէտ Խըլուսի, վէ Միր Հայտար, վէ Տարը Շուրայի ասքէրի միւֆթիսի ֆաղիէթլու էմին էֆէնտիէր հազարաթը թայեին վէ իզամ գըլընմըշ տըր։

Պազը մահէլլէրտէ իսքեան վէ թէվաթիւնիւ միհամիրին իչին, կէչէնտէ պազը զէվաթ ինթիսապ վէ թայեին օլունմուշ օլտուղու կիսի, Գօնեա թարաֆընընա նուֆուսը միհամիրէնին քէսրէթինտէն, վէ պինանէն ալէյհ օրասընընն սայիր միհամիր մէսքիւն օլան եէրլէրտէն կիեատէ էհէմմիեէթինտէն նաչի, պու իչտէ պուլունաճագ մէմուրուն, քիֆաեէթ վէ ճէրպէզ՝ յի միսէլլէվէ միճէրրէպէ ասհալընտան պուլունմասը լազըմ կէլմէսիյէ, պու վազիֆէյի մուհիմմէ տախի Շէհիր էմինի էսպագ աթուֆէթլու Միպա պէյ էֆէնտի հազրէթլէրինէ թէվզի վէ իհալէ պույրուլարագ, միրի միւշարիէյհ մահէլլի մէմուրիյէթլէրինէ ազիմէթ իսլէմիշ տիր։

Մարտին սանճաղը միւթասարրըֆլըղը Իսկիւտար միւթասարրըֆլըը սապըգ իզէֆթլու Խուրշիտ պէյ թէվճիհ վէ իհալէ պույրուլուպ, միրի միւշարիէյհ օլ թարաֆա միւթէվէճճիհէն Տէրիսաատէթտէն հարէքէթ իսլէմիշ տիր։

Շէյխ իւլ Իսլամը էսպագ տէվլէթլու Ֆազիլիթլու Հասան Ֆէհմի էֆէնտի հազրէթլէրի, պինինին տէրէրէճէյի չէյլսուխէթ ըէսիտ օլմասընընտան նաչի, պազըեէյի էսմ իւնիւ միհամէրէթէն Մէտինէյի միւնէվվէրէտ կէչիրմէք արզուսինտէ պուլունարագ, օլ պապտէ օլան իսթիթափը, նէզտի ալիի հազրէթի Բատիշահիտէ զարինի էսաֆ օրմասը յա, էֆէնտիի միւշարիէյհ կէչէն բազար իրթէսի կիւնիւ օլ թարաֆա իպամ պույրուլմուշ տուր։

* * *

Միզիգայը հիւմաեուն ֆէրիզլիկինտէն ինֆիսալ իտէն Նէճիպ բաշանը, պու քէրրէ ըէսիպէյի ասքէրիէսինին տախի ալընըտը իչիտիլմիշ տիր։

* * *

Մապէյնի հիւմաեուն աթըպ զալըընտան ինֆիսալ իտէն տօգթօր Իսկէնտէր բաշա Սէյտաեա մէմուր օրմաղէ, պու կիւն մահէլի մէմուրիեէթինէ կիտէճէք տիր։

Պ. տէրսան բաշազատէլերտէն օլուպ, մէյտանը չէգավէթտէ օլան Օսման վէ Հիւսէյին պէյլէր իւզէրինէ տէօրտիւնճիւ վէ պէչինճի օրտուլի հիւմաեունտան սէվգ օլունան ասքէրի Շահանէէնին ճէպզիեէ տախիլ օլտուղլարը, վէ միւմիլէյհիմանընն ֆիրարլարընա մէպնի, թաազիպլէրինէ միւսարաաթ օլունմագտա պուլունտուղու, վէ պէչ ալթը կիւնէ գատար օրաճա ասայիշին քեամիլէն իեատէպ մէմուլ իտուկի իչիտիլմիշ տիր։

—Եավէրանը հազրէթի Շէհրիեարիտէն էհէմմ բաշա հազրէթլէրի, Սէլանիք, Եանեա վէ Եէնի-Շէհիր թարաֆլարընընտա պուլունան ասքէրի Շահանէէնին թահգըգ վէ թէֆթիշի ահվալինէ մէմուր օրմուշ, վէ էվվէլքի կիճէ Սէլանիեէ միւթէվէճճիհէն Տէրիսաատէթտէն հարէքէթ իթմիշ տիր։

—Ալընան պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, ումուրը տախիլիեէ նազըրը Գատրի բաշա հազրէթլէրինին պու կիւն Պաղտատտան հարէքէթլէրի մէմուլ տուր։

—Մէսէնճըրընն ալտըզը մալիումաթա կէօրէ, Պէրլին մուահէտէսինին քէմալլէլէ մէվգէի իճրաեէ գօնուլմասը իչին, Ինկիլթէրրա պարլամանտան վիրիլէն էմր իւզէրինէ, 50 աին [illegible] էֆէրատէն զիեատէ օլան Ռուսիա ասքէրի Ռումէլիյի Շարգիսէն վէ Պուլղարիսթանտան չէքիլճէք տիր։ Ֆագաթ չէքիլճէք օլան պու ասքէր, Պէրլին ահտնամէսինտէ զիքր օլունմամըշ օլան, վէ չիմտիլիք Ռուսիա ասքէրինին թահթը իսթիլասընտա պուլունան էեալաթը Օսմանիէեէ գալաճագ իսիշ։

—Ռումէլիյի Շարգի ումուրը զապթասընա տայիր Ռումէլիյի Շարգի գօմիսիօնունա պիր լայիհա վիրմիշ օլան Մ. Վիթալիս պու տէֆա Տէրիսաատէթէ ավտէթ իսլէմիշ, վէ պազը պիւյիւք զաթլար իլէ կէօրիւշտիքտէն սօնրա, էվվէլքի կիւն եինէ Ռումէլիյի Շարգիեէ կիթմիշ տիր։

—Տիվանը հարպը Սիւլէյման բաշա հազրէթլէրի ալէյհինտէ վիրտիկի օն պէշ սէնէ գալէպալնտիք հիւքիւնիւն թարաֆը էշրէֆի հազրէթի Բատիշահիտէն ափվ պույրուլուտուղունու ֆար տիւ Պոսֆոր եազրեոր, հալպու քի Մէսէնճը հէնուզ տիվանը հարպտան էօյլէ պիր հիւքմ վիրիլմէտիկինի պիլտիրիեօր։

—Թրաքի զաղէթասընընն պէեանընա կէօրէ, Սիսամ ճէզիրէսի էհալիսի թարաֆընընտան իսթիտա օլունան պազը խուրուսաթա, Պասը Ալի ճանիպինտէն միսասատէ պույրուլմուշ տուր։ Շեանանը միսասատէ օլան խուսուսաթընն էն միհիմմէրի չունլար տըր։

1. — Ճէզիրէ մէճլիսի ազասընընն տօղրուտան տօղրուեա մէճլիսի ումումի թարաֆընընտան ինթիսապ օլունմասը.

2. — Սէնէվի վէրիկինին եիւզ պին ղուրուշունուն թէնզիլ գըլընմասը.

3. — Ճէզիրէտէ իգամէթ իտէն ասասքիրի Շահանէէնին օրատան գալտըրըլմասը։

—Կուրիեէնին ըիվաեէթինէ կէօրէ, Մէսէնճըր զագէթասընընն չիմտիքի միւտիրի Տիմիթրի Պէլլինին եինէ մէզքիւր զաղէթասընընն միւտիրի սապըգը Մ. Ֆէրոտինանտո Զէյ ալէյհինտէ իգամէ իսլէտիկի տավա մուհաքէմէսի, էվվէլքի սապահ Խթալեա սէֆարէթխանէսինտէ խիթամ պուլմուշ տուր։ Մ. Զէյ ալէյհինտէ խորէն չիքաեէթ իւզէրինէ, իսթիմա օլունան չահիտլէր, միւմիլէյհին, Մ. Պէլլի —էլինտէ բէվօլվէր օլտուղու հալտէ—, թէհտիտ իսլէտիկինէ տայիր չահատէթ իմմէտիքլէրինտէն, պու. պապտէ Մ. Պէլլի պիր հազգ գազանամամըշ իսէ տէ, քէնտիսինէ «լարտո վէ բօրգո» եանի այշագ վէ տօնուզ թապիրինի գուլլանմըշ օլտուղունտան, Մ. Զէյ օն պէշ ֆրանգ ճէզայի նագտի վիրմէկէ մահքիմ օլմուշ տուր։

—Խորիճիեէ միսթէչարլըղը վազիֆէսինի էլիաս էֆէնտի մուվազգաթէն խֆա իսլէմէքտէ տիր։

— Խալահաթը մալիեէ գօմիսիօնու, ճուսմա վէ բազարտան մաատա հէր կիւն իճթիմա իթմէքտէ օլուպ, անճագ ըէյիսը էվվէլի օլան սատրազամ հազրէթլէրինին, խըտմէթը ճէտիտէլերինտէն տօլաեը օրատա մէվճուտ պուլունմատըգլարընընտան նաչի, ըէյիսի սանիսի օլուպ Ինկիլթէրրա թարաֆընընտան ումուրը մալիեէճէ մէմուրիեէթի օլան միւսիւ Հարիսօն ըիասէթ իսլէմէքտէ տիր։

—Խուսուսի պիր սուրէթտէ խապէր վիրիլմիկինէ կէօրէ, Ալսթրիա սէֆիրի գօնթ Զիչի հազրէթլէրի սատրազամ հազրէթլէրի իւէ միլագաթ իսլէտիքլէրի էանատէ, Եէնի-Բազար վէ Պոսնա վէ Հէրսէք հազգընտա թանկիմի տէրտէսթի միզաքէրէ պուլունան մուգավէլէեէ, վէ սայիր պազը սիւֆէրա տախի Եունան մէսէլէսինէ տայիր իսթիմգաճ իսլէտիքլէրինտէ, Խայրէտտին փաշա հազրէթլէրի, Պէրլին մուահէտէսինտէն իւհտէյի սալթանաթը սէնէէեէ իսապէթ իտէն վէզայիֆին Լֆասընընտա տէվլէթը Ալիեէնին թէէմիրի թէճվիզ իթմէեէճէյինի պէեան իսլէմիշ տիր։

Հաթթա տիւնքի կիւն պազը վիքէլյայի ֆիկրամ հազարաթը, պու իչէր իչին պիր էնճիմէնը մախսուս ագտ իթմիշլեր։

(Թէրճէմանը Հագիգէթ)

Շու աթիտէքի սաթըրլար Մոնի-թէօր իւնլ էրսէլ ղազէթասընտանանագլ օլունմուշ տուր.

«Իսթանպօլտան ալտըղըմըզ խապէր-լէր, սուրէթի ումումիեէտէ միւսալէ-հաեա մէյեալ տըրլար։ Անճագ իքի նօգթա վար տըր քի, Ռուսիա տիբլո-մասիսինին Պապը Ալի իլէ օլան միւնա-սէպաթինը պիր տէրէճէ միշքիլէշ-տիրմէքտէ տիր։ Պու նօգթալար իսկ, խիթամը կէօրիւլէմէկէն Ռումէլինին իսթիլասը իլէ, կիւն պէ կիւն թէվսի իր-մէքտէ պուլունան Պուլղար իսթիլալը տըր։

«Շու սոն մէսէլէ, պու սոն կիւն-լէրտէ Պապը Ալի իլէ բրէնս Լոպանօֆ պէյնինտէ խայլիճէ շէտիտ իլ մէալ նօթալարը միւպատէլէսինէ մահէլ վիրմիշ տիր։ Պու նօթալարը պիրին-ճիսինտէ, Սաֆվէթ բաշա հազրէթլէ-րի, Ռուս հիւքիւմաթընը մարիֆէթի իլէ տէյիլ իսկ տէ, անլէրին կէօզլէրի էօնիւնտէ վէ անլէրին բույի բիզալ-ըբյալա, Պուլղար ֆըրգալարը թէշբիլ օլունտուղունու աչըգտան աչըգա պէ-եան իտիեօր։ Տիկէր թարաֆտան Ռուս գօմիսէրլէրինին Ֆիլիպէտէ իթթիխաղ իթտիքլէրի մէսլէք ու հարէքէթէ գար-շը շէտիտէն շիքեաեէթ իտիլիեօր, վէ Ռուսլար թարաֆընտան Պալգանլարը-ն խաթթընը թահքիմ իթմէք խուսու-սունտա կէօսթէրիլէն իգտամ վէ զայ-ըէթ, Պապը Ալինին նազարընճա, Ռուս-լարը ամէնքիւր խաթթը թէրքիթմէմէք նիեէթի գավիեէսինտէ օլտուղլարընա տէլիլ ատտ օլունուեօր։

«Ռումէլինին իսթիլասը մատտէսի-նէ կէլինճէ, պու խուսուս, Իսթանպօլ-տա Պուլղար իսթիլալընտան զիեատէ գօրգու վէ էնտիշէյի մուճիպ օլուեօր, վէ Ռուսլարըն Միտեա իլէ Տիմէթօգա արասընտա 180,000 նէֆէր ասաքիր ի-գամէ իթտիրմիշ օլտուգլարը սահիհ կէօրիւնիւեօր։ Քէզալիք մահր հալին 15 ինտէ էյտիրնէեէ տօղուղ ա-լայ Ռուս կէյտիկի տախի սահիհ տիր։ Ռուսլարըն պու գատտար տէհ-չէթլի տորբէթտէ գուվվէթ թօր-լամալէրի, վէ իրերիեէ վաղը օլան հա-ըէքէթլէրի, Թիւրքլէրի զիեատէսէյլէ միւզտարըպ գըլտըղընտան, անլէր տա-խի պիր միւտաֆաայի միւէսսիրէ հա-լինտէ պուլունագիլմէք իչին, կէրմի-եէթլէ Զաթալճա խաթթընը թահքի-մինէ չաբշբեօրլար։ Պու ամէլեաթընն նէզարէթինէ Պէյքէր բաշա մէմուր օ-լուպ, վէ միշարիէյհ Ինկիլիզ գա-պիթինին թահթը էմրինտէ, տիկէր պիր թագըմ Ինկիլիզ միրալայլարը պու-լունմաղլէ, Իսթանպօլտա հիւքմ իտէն հէեէճանը էֆքեարտա, պիր տէրէճէ-եէ գատտար Ինկիլիթերրանընը բարմաղը տախի պուլունտուղու անլաշըլըեօր։ Մէղքիւր Զաթալճա խաթթը իւղէրին-տէ քիւրիեէթլի միւհիմմաթ ճէմ իտի-լիպ, հէր կիւն տախի պիւյիւք չաբտա թօքլար սէվգ օլունուեօր։

«Ռուսլարընը իսթիլասը մատտէսինէ պու տէրէճէ էհէմմիեէթ վիրտիրէն խուսուս, Թիւրքլէրին նազարընճա, Ռումէլինին միւսթազպէլի տիր։ Զիւն-քի Օսմանլըլար, Ռուսիանընը Ռումէլի-տէ պու գատտար ասքէր թօքլամասը, Ռումէլիտէն տալա չըգմամաեա գարար վիրմիշ օլտուզունա մէպնի իտուկինէ իսկեաթ օլմուշլար տըր։ Վէ պու սը-բատա հազրգաթը հալ չու տուր քի, պու կիւնքի կիւն էեալէթի մէղքիւրէ-նին միւքէմմէլ սուրէթտէ թանզիմ ի-տիլմիշ օլմասը, Ռուսիանընը ստեէսին-տէ տիր, վէ Ռուսիա տէվլէթի վա-գաա Ռումէլինին ուսուլի իտարէսինի միւմքին մէրթէպէ քէնտի ուսուլը ի-տարէսինէ պէնղէթմիշ իսկ տէ, պա-րի օլտուգճա մուհասէնաթ տախի հուսուլէ կէթիրմիշ տիր։ Մէսէլա, մահքէմէլէր, տայրէ յի պէյէտիեէլէր, զապթիա, մէքթէպլէր, իշթէ պուն-լարընը քեաֆֆէսի պիր սուրէթի մէմ-նունէտէ իտարէ իտիլմէքտէ տիրլէր։ Վէ Ռումէլի Պուլղարլարը իսկ, իշ պու-ահվալը ճէտիտէեէ ալբշարդլարը հայ-տէ, պունտան պէօյլէ տէվլէթը Ա-լիեէնին թահթը իտարէսինէ կիրմէ-մէք իչին, պիրճիմէ վասայիթի գուլ-լանաճագլար տըր։ Պունլար, օլ-տուգճա ասքէրիմիզ իտէպիլէճէք գա-տտար մուհարէպէեէ ալբշմշ օլտուգ-լարը թագտիրտէ, եէնիտէն թէպտա-յի տէվլէթի Օսմանլեէ օլմաեաճագ-լարընա, վէ էկէր Ռուսլար չէքիլսէլէր պիլէ, քէնտիլէրի պիր տէֆա տահա սիլահա միւրաճաաթ իտէճէքլէրինէ եէմին իթմէքտէ տիրլէր։

«Իմտի էկէր շու իհդիմալաթ վա-գը օլուր իսկ, տէվլէթի Ա.ինեէ նէ՞եա-բաճագ տըր։ Ռումէլիեէ կիտիպ, Պուլ-ղար օլանլարը մահվ ու թէլէֆ մի իտէ-ճէք տիր։ Վէ Էվրօբա, միւգաթէլաթ տէհրինին պէթէքքար քիւշատընա պիլավղիֆէ նազար իտէպիլի՞ր մի։ Վէ օլամա՞ղ մը քի ումումի պիր մուհարէ-պէ թէհլիքէսինէ տիւշար օլմադ տէ-րէճէսինտէ միւթէէսսիր օլսուն։ Պի-նաէն ալեյհ պու գօրգուլար մէյատան-տա օլտուգճա, Ռուս օրտուսունուն Ռումէլիտէ գալմասը, միւռալահաեա թէէմինաթ օլմա՞եաճագ մը տըր, վէ մուվաֆքգը մասլահաթ կէօրիւ՞լմէեէ-ճէք մի տիր։

«Իշթէ, Ռումէլիտէ իսթիլաեը աս-քէրինին թէմմամինէ տայիր, էվրօբա թարաֆընտան Ռուսիաեա կէօսթէրիլ-մէսի իհթիմալտէն պուլունան միւսաա-տէ, Օսմանլըլարը տէրէճէյի նիհայէ-տէ միւզտարըպ գըլմադտա տըր։ Պի-նաէրին Օսմանլըլար, թախլիեէ մատ-տէսինէ թաճիլ իթտիրմէքիւզէ, միւթ-թէֆիգէն պիր հարէքէթ իհրասը լիւ-զումու խուսուսունտա, տիրլօմասիյի գանաբրմաեա չալըշբեօրլար։ Ֆագաթ Օսմանլըլարընը պու ճիհէթլէ իւմիտ ի-տէճէք բէք աղ խուսուսլարը վար տըր։ Ասքէրիճէ նօգթաեը պէր թարաֆ ի-տէլիմ, պու մէսէլէտէ Ռուսիանընը բօ-լիթիգաճա հալի բէք գուվվէթլի տիր։ Ֆարզ իտէլիմ քի, գանկրէնին թայեին վէ թախսիս իյլէտիկի մէօհլէթլէր խի-թամ պուլսուն, վէ Ռուսիա քէնտի աս-քէրլէրինի չէքմէսին, շիւպհէսիզ Ռու-սիա պու հարէքէթիյլէ, հուգուղու պէյն էլ միլել է իլաֆընտա հարէքէթ իթմիշ օլաճագ տըր, վէ գանկրէնին գարարլարընը թաստիգ իչին, տիւէլի մուաղղամանընը պիլ իթթիֆագ, վէ եախսատ իչէրինտէն պաղըլարը իթթի-ֆագ իտէրէք, Ռուսիաեա գարշը ի-լանը հարպ իթմէէրի լաղըմ կէլէճէք տիր։ Հալ պու քի պու կիւնքի կիւն Լիվրօբանընը գա՞նղը տէվլէթի, հուգուգ մատտասի իչին պիւյիւք պիր մուհա-րէպէեէ թէչէպպիւս իթմէքլիկէ մէյ-եալ կէօրիւնմէքտէ տիր։

«Իշթէ, նասըլ քի կէօրիւմէքտէ տիր, մատտէ նազիք տիր, վէ պունտան տօլաեը Օսմանլըլար զաեէթլէ մէշ-զուլ պուլունմաղտա տըրլար։»

—Զբզան հաֆթա Ավթրիանընն հէյլէթի մէպուսէսինին իհթիմալէրի զաեէթ չիտտէթլի օլմուշլար տըր։ Մի-զաքէրաթ լիչ կիւն իմթիտատ իթմիշ տիր։ Վէ պիղդաթ գէնթ Անտրա-սի, մուխալիֆէլ թարաֆը ազասը-տան Մ. Ժիսգրա վէ Մ. Բիւրանտա նամ չախսլար թարաֆընտան վաղը օլան սիւալլէրէ ճէվապ վիրմիշ տիր։ Մ. Ժիս-գրա տէմիշ տիր քի, հիւքիւմէթ, դաթի պիր մէսէլէի պիթարաֆի իթ-թիխաղ իթմէտիքտէն մատտա, պիլ-աքս, Շարգ վուզուաֆլարընընն թա-խիթիտասընտան, Պապը Ալիեէ գար-շը խասիմանէ պիր մէսէլէ իթթիխաղ իյլէմիշ տիր, վէ Պապը Ալի, պիր Ա-վսթրիա գօնսօլօսունուն իգամէթկեա-հը, հիւքիւմէթի Սէնիյյէեէ գարշը զուհուրա կէլէն պիլճիմէ ֆէսատ վէ էնթրիգալարընն մէրքէզի օլմուշ իտու-կինի իսպաթ իյլէմիշ իքէն, Ավսթրիա, Պօսնա միւթէճիլէրի հագդընտա, թարաֆը տէվլէթը Ալիեէտէն պիր ա-ֆվը ումումի թէէմին գըլընմաստգճա, քէնտի էլչիսինի կէրի չաղըրճաղը խուսուսունտա տէվլէթը միւշարիէյ-հաեը թէհլիտ իյլէմիշ տիր։ Պատէհու միւմաիլէյհ մէպուս չէօյլէ իլավէ իթ-միշ տիր։

«Պէրլին մուահէտէսինտէն եալը-նըզ ըէյիսի վիւքէլա մէմնուն օլապ-լիր։ Պու մուահէտէյնին նէթիճէլէրի գա՞նղըլարը տըր։ Թունա, Ռումանիա-լըլարընն եէտինէ կէչմիշ տիր, Ռուսիա պու նէհրին պօզաղլարընա սահիպ օլ-մուշ տուր, իքի մուխթարալը գօն-շուլարըմըզ օլան Սըրպ վէ Դարատաղ հիւքիւմէթլէրի խայլիտէն խայլի թէվ-սիի մէմալիք իթմիշլէր տիր, վէ պի-զէ տէ, կիւեա պունլարա մուգայիլ օլարագ, Պօսնա վէ Հէրսէք նամսէ-ֆիլ մէմլէքէթլէր վիրիլմիշ տիր քի, պունլարընն իտարէսի զաեէթ մէսաբլի օլաճագ տըր։

«Ֆագաթ էկէրչի, Ռուսիանընն հիւքմիւ ալթընտա ալուլունան Սրբպ վէ Դարատաղընն մէսլէքի, Պօսնատա քիւլլիեէթլի ասքէր թէճէմմիւնէ պի-զի մէճպուր գըլար իսկ, վէ Ռուսիա տէվլէթի տախի իւզէրիմիզէ հէլեմում իյլէր իսկ, օլ վաղըթ նէ՞ վաղը օ-լաճագ տըր։ Այնի վաղթտա Ռուսիա, Վիսթիւլ վէ Թրանսիլվանիա թարաֆընտան հիւճում ի՞թմէեէճէք մի տիր։»

Պատէհու մէպուս Մ. Բիւրանտա քէլամա աղաղ պիրլէ. «Շու եօլտա պէ-եանը էֆքեար իյլէմիշ տիր. «Իմբէ-բաթօր Լէօբօլտուն տէտիկի կիպի, տէնիզտէն տահա զիեատէ էմին պիր հուտուտ օլան տիթգ տիվար, եանի տէվլէթի Այիեէ եըղըմաղտա տըր։ Պու իսկ, Ավսթրիանընն մէնֆաաթըրը իչին պիւյիւք պիր մուխաթարա տի-մէք տիր։ Պիզ իթտէկիմիզ իթթիֆագ-լար իլէ, Ռուսիաեա, տէվլէթի Այիեէ-նին թա եիրեկինէ գատտար իլերլէմէ-սի իչին միւսատ իթտիք։ Պապը Ալի, Պօսնատա իսթիլալընն էօնիւնիւ ալ-մաղ իւզրէ էքէն, պիզ Դէնք լիմանը-նը Պապը Ալիեէ գարատըգ։ Պու-նա պիհարաֆլըգ իսմի վիրիլեպիլի-նի՞ր մի։

«Պիր տրա, Պօսնա վէ Հէրսէքին իսթիլասը լազի՞մ մը իսի, եօգսա իս-թիլաեը մէղպուրտէն գաթիէն վաղ կէ-չի՞մէ՞ք մի իգթիդա իտէր իտի տէեու պիր սիւալ զուհուրա կէլսի։ Ավսթ-րիա տէվլէթի վաղթըյլա իթալիանընն պիր զըսմընը իսթիլա իթմիշ տիր։ Ֆագաթ օլ վաղըթ տէվլէթի միշա-րիէյհանընն արդասընտա պիր թա-գըմ տօսթլար վէ թարաֆտարլար պու-լունմաղտա իսի։ Պու կիւնքի կիւն Ավսթրիա տէվլէթի. իւչ խասիմ մէմ-լէքէթլէր թարաֆընտան իհաթա ի-տիլմիշ տիր քի, պունլար միլիեէթ գայիսէսի նամընա օլարագ, քէնտի հէմճինսլէրի օլան էմլագրն պիւյիւք գրսմընը չէսիանն տրդուլէմէքտէ տիրլէր։

«Պաղրլար, Մէքսիգա սէֆէրինին սուրէթի մէշրուատա պաշլանտըղընը, վէ չէրկիֆի պիր Պարդտա միւտաֆա իտիլտիկինի, վէ պէտապաթանէթիթամ պուլտուղունու սէյլէմէքտէ տիրլէր։ Պու քէլիմէլէր, Պօսնանընն իսթիլասը աս-քէրիսի հազրգընտա տախի գուլլա-նապիլիրլէր, չու ֆարդ իլէ քի, Պօս-նանընն իսթիլասը իչին սուրէթը մէշ-րուատա պաշլանըմշ տըր ասէնիլէմէգ։ Պունտան պաշգա, մէղքիւր իքի ե-եալէթլէր իլէ նէ՞ եարբլաճագ տըր։ Աճապա էեալէթէյնի մէղքիւրէթէյն, Ալլաս վէ Լօրէն կիպի թանզիմ իտիլ-մէ՞ք մի իսթէնիլիեօր։ Լաքին Ալլաս վէ Լօրէն էեալէթլէրի զէնկին տիրլէր։ Պունլարընն վարիտաթլարը, իտարէյի տախիլիեէսինին մէսարիֆաթընա քի-ֆաեէթ իթտիքտէն պաշգա, խազինէյի տէվլէթէ տախի պիր չօգ ֆազլա մէպ-լալ պրրագմաղտա տըրլար։ Լաքին ճէնապը Հազգ, պիզի, Պօսնանընն վա-րիտաթընա իհթիեաճըմզը օլմադլըգ-տան մուհաֆազա իյլէսին։

«Քէզալիք հիւքիւմէթիմիզին էսա-սը օլան «Լ-Լ» եէրինէ Ռ-Ռ գայիմ իտիլէճէկկի սեյլէնմէքտէ տիր։ Էկէր Պօսնանընն իսթիլասընա սէպէպ օլան էֆքեար պու իսէ, տախիլի զաեէթ պիւյիւք ալթիսթլիքլէրէ սէպէպ պու օլաճագ տըր։»

Իշթէ գէնթ Անտրասինին պունլա-րա գարշըլըգ իրատ իյլէտիկի ճէվապըն խիւլասասը.

«Պէնիմ իթթիխաղ իյլէտիկիմ բօ-լիթիգանընն մագսէտի հազրգըսի հազ-գընտա, բարամէնթօեու ալտաթաբ-զըմ, վէ պիր իսթիլաեը ասքէրինին իհթիմալինի տայիմէն վէ գաթիէն շիւպհէլի կէօսթէրմիշ օլտուղում, պէն-տէնիզ ազմ իտիլմէքտէ տիր։ Հալ պու քի պէնիմ քէլամլարիմմէ եանլըշ մանէա վիրիլմէքտէ տիր։ Պէն տէտիմ քի, պիզ ասլա Ռուսիա իլէ պէօյլէ պիր իշ էլ վուրմաեաճաղըզ, ֆագաթ օ-լապիլիր քի, պիզ աիեէլի մուազզամա իլէ պիր հիւսնի իթթիլաֆ հուսուլէ կէ-թիրտիքտէն սոնրա, Պօսնաեը իսթիլա իթմէքլիք հալինտէ պուլունալըմ։ Պէն տէտիմ, վէ եէնէ թէքրարլարըմ քի, պիզիմ բօլիթիգամըզընն մագսէտի, աս-լա իլթիհազը մէմալիք օրմամըշ տըր։ Պինապէրին, բարամէնթօեու, պիլէրէք ալտամմաղ իսթէմիշ օլտուղումա տա-յիր հազգըմտա վաղը օլան ազվիեա-թը բրօթէսթօ իտէրիմ։

«Պէն միւտաեթի էօմրիմմէ քիմ-սէյի ալտաթմամըշըմ տըր։ Մ. Բիւ-բանտա տէեօր քի, տէվլէթի Այիեէ պիր տիվար օլուպ, պիզ պու տիվարը միւճէբբէտ մուհաֆազա իթմէլի իտիք։ Հալ պու քի պէն զան իտէրիմ քի, Ավսթրիաա հիչ պիր քիմսէ եօգ տըր քի, պիզիմ հուգուգումուզ, մէմալի-քի Մահրուսէնին հալը հազրընը մու-հաֆազա իթմէք օլտուղունու միւա-հաղա իյլէսին։ Էվվէլթ, Ավսթրիա հիւ-քիւմէթի, պու տիվարընն հէնուզ տա-եանապիլէճէք օլան թարաֆընը թամիր վէ թահքիմ իթմէքլիկի տիշիւնտիւ, ֆագաթ պու տիվարընն չաթքրտամագ-տա օլան թարաֆը թէպտիլ իտիլմէք լազըմ իտի։ Աճապա պիզ տիվարընն օլ թարաֆընընն պաշըմըզ իւզէրինէ եը-զըմտասընս պէքլէմէլի՞ մի իտիք։

«Էկէր պունտան իքի սէնէ ագտէմ, պէն սիզէ, Շարգ մուհարէպէսի պիւ-ճիւմէ նէթիճէլէրիյէ պիրիքտէ իլան օլունաճագ, վէ Ռուսիա, տէվլէթի Ա-լիեէ զալիպ իտեհէք, վէ տէվ-լէթի Այիեէ մէմալիքինտէն իչտէ ի-քիսինի զայպ էյլեեէճէք, վէ Էվ-բրօբատա եէնի պիր հալ հասըլ օլաճագ, ֆագաթ պու մուխաթարալարտան հիչ պիրի պիզիմ մէնաֆէյիմիզէ զարար կէ-թիրմէեէճէք տիր, վէ պիզ մուհարէ-պէ իթմէքսիզին, ֆաթիհ օլան տէվ-լէթի, քէնտի ֆիւթուհաթընընն սէմե-ըէսինի պիր Էվրօբա զօնկրէսինէ արզ իթմէքլիկէ մէճպուր գըլաճաղըզ, վէլ-հասըլ պ՚զ պու զօնկրէ թարաֆընտան, Պալգանլարընն նիմ ճէզիրէսինտէն պիր գըսմընը իսթիլա իթմէքլիք էմրինի ալը իյլէեեճէյիզ, վէ այնի զօնկրէ Ռուսիաեը, Պուլղարսթանը թախիրնէ իթմէքլիկէ մէճպուր գըլաճագ տըր,

տիսէ իտիմ, վէ պոխուսուս պու շէյ-լէրին պիրզէ մալը 102 միլեան իլէ 766 նէֆեր մագթուլէյնէ օլաճաղը։ Իլա-վէ իթսէ իտիմ, պէնիմ պիր տիվանէ օլտուղումու ճէվապէն պիլտիրիր իտի-նիզ։»

Պատէհու գոնթ Անտրասի, Կոլի-ցիատա վէ Թրանսիլվանեատաքի իս-թիհքեամաթա տայիր շուեու պուլան հավատիսլէրտէն պահպէ, պու հավա-տիսլէր, հիւքիւմէթին պիր մանօվրա-սը օլմաեբպ, մէզբիւր իսթիհքեամա-թըն հագբգաթէն իճրա իտիլմիշ օլ-տուղունու պէեան էյլէմիշ, վէ շու-վէճհ իլէ իլավէյի մէզալ էյլէմիշ տիր։

«Պօսնանըն իսթիլասը, Գըպրըսըն իսթիլասընա թէշպիհ իտիլմէքտէ, վէ նէ՞ իչին Պապը Ալի իլէ պիր մուգավէ-լէ ագտ իթմէմիշ օլտուղումուզ սիւալ օլունմագտա տըր։ Ինկիլթէրրա հիւ-քիւմէթի, Գըպրըս վարիտաթընըն պա-զբյյէսինի տէվլէթի Ալիէեէ թէէտի-եէ իթմէքլիկէ բազը օլմուշ, վէ տէվ-լէթի միշարիլէյհանըն Ասիատաքի մէ-մալիքինի թէէմին էյլէմիշ, վէ ճէղի-րէնին իսթիլա մէսարիֆաթը իչին, պիր թազմինաթ թալէպինտէն սարֆը նա-զըր իթմիշ տիր։ Ցագաթ Ավսթրիա հիւքիւմէթի պունլարը եաբամանա-ճաղընտան, պու սէպէպտէն Պապը Ա-լի իլէ ագտը մուգավէլէ էյլէմէմշիղ տիր։

«Պիզէ իհալէ օլունան մէմուրիեէ-թին, պիր մուգատաէմէյի մուխթա-րա օլտուղու, վէ կիւնիւն պիրինտէ պնղէմ տախի, պու կիւնքի կիւն տէվ-լէթի Ալիեէնին պաբնա կէլէն հալ կէ-լեճէյի սեօյլենիլմէքտէ տիր։ Պունա ճէվապէն տէրիմ քի, տէվլէթի Ալիեէ, պիր Էվրօբա թէէմինաթը իլէ պագի պիր տէվլէթ օլուպ, հալ պու քի Ա-վսթրիա, քէնտի թէէմինաթընը քիմ-սէտէն պէքլէմէեէն, վէ քէնտի քէն-տույի թէէմին գբլան միսթագիլ պիր տէվլէթ տիր։

«Էվրօբա, մուգավէլէ թահձնտա պուլունն պիր տէվլէթի թանզիմ ու թէրթիպ իտեպիլիր, ֆագաթ Ա-վսթրիա տէվլէթինի ասլա իտէմէզ։ Պիզ, Յունոտա վէ իթալիա տէվլէթլէրի ալէյհինտէ ճէնկ իթտիք, վէ պիր վի-լաեէթ զայպ էյլէտիք։ Լաքին պու կիւնքի կիւն մուհարէպէ իթմէեէրէք իքի վիլաեէթ զաղանտըզ. պէն զանն իթմէմ քի, իքի վիլաեէթ զայպ իթ-ճէսի իւզէրինէ եաշամըշ օլան պիր տէվլէթ, տիկէր իքի վիլաեէթ զա-զանտըզը իչին, հէր հալտէ զայպ օլ-մահա մէճպուր օլսուն։ Բէսմէն պէ-եան իտերիմ քի, Ամանեա տէվլէթի տայիմա պիզիմ պէրապէր օլմուշ տուր։ Պիզ չէմտի Պօսնատա պուլուն-մադտաեբզ, վէ հէր տահա զիեատէ իլէրի կիթմէք լազըմ գէլտիր իսէ, կի-տէպիլիրիզ։ Էվվէթ, պէն, Գէալին մուահէտէսինտէն խօշնուտում։ Էկէր Էվրօբա, Բուսիանընը էյլէրի իչինտէ ի-սէ, նասըլ օլապիլիր քի, Բուսիա խօշ-նուտ օլմասըն։ Էկէրչի Իթալեատա պաղը խօշնուտսուզլար վար իսէ, օ տա-խի պիզիմ տէվլէթիմիզին քէսպի մազ-պութիեէթ իյլեալիկի էյլէն տիր։ Ինկի-լիզ հիւքիւմէթիյէ միլլէթինէ կէլինճէ, անչէր զահէթ խօշնուտ տըրլար։ Իչթէ մէմալիքի էճնէպիեէտէ Պէրլին ահանամէսինէ պու եօլտա մանէա վի-րիլմէքտէ տիր։»

—Սէլանիքտէն նոյեմբեր 26 թա-բիեի իլէ եաղբերմըշ տըր։

Օն իքի կիւնտէն պէրու ասլրար ալէյհինտէ հարաքեաթա պաշլանըլ-մաքդը հալտէ ահվալ թէպէտտիւլ իթ-մէմիշ տիր։ Օն տէօրթ թաղտը բիւ-ատ, վէ տէօրթ պէօյուք սիւարի վէ պիր պուչուգ պաթարիա թօքա գօ-մանատա իթմէքտէ օլան լիվա Իպրահիմ բաշա, գուվվէյի իսեանիեէ մէրքէ-զինտէն պիր դաչ քիլօմէթրօ մէսաֆէ-տէ վագը Պէլիճ գարիեէսինէ գատար հիչ պիր մուգավէմէթէ թէսատիւֆ իթմէքսիզին իլէրուլէյիպ, չիմտի տի-կէր թարաֆտան 8 թաղուր բիեատէ, վէ տէօրթ գըթա թօք իլէ կէլմէքտէ օլան միրալայ Մէհէմմէտ պէյ իլէ զալիպա պիրլէշմէք իւզրէ ինթիզար իտիեօր։ Միւմայիլէյհ Իպրահիմ փա-շա թախմինան տէօրթ պին ասքընը պաշքընտա պուլունան Սթուեան նաամ ըէյիսի էշգբեանընը մէվգբյի միսթահ-քէմէսի իւզէրինէ հիւճում իտէճէք տիր։ Իպրահիմ փաշա, ասքլարը պու-բատա մաղլուպ իթմէեէ մուվաֆֆագ օլուր իսէ, Սիրօզ սանճաղընտա ասա-յիշ տէրհալ իատէ գբընմըշ օլաճագ տըր։

Միւսէլլահ օլտուգլաղը հալտէ տէօրթ պին եիւզ Պուլղար, Բասօրի-տէն կէլէրէք, օն ալթը կիւնտէն պէ-րու, Սիրօս սանճաղը տախիլինտէ պու-լունմուշ օլտուղլարընտան, վաչայի միւմայիլէյհին մուվաֆֆագիեէթի շիւպհէ թահթընտա տըր։ Ասքլար, մէր-քէզը լիվաեէ իքի ֆարսախ մէսաֆէեէ գատար կէլմիշլէր տիր։ Պուլղարիսթան վէ Բումէլիյի շարգիտէ կէօնիլլիւ գայտ վէ թահրիր իտէն գալէմէր, ասքլարա զուվվէյի իմտատիեէ իրսալ էյլէմէքտէ տիրլէր։ Մաքէտոնիատա հէր կիւն եէնի չէթէլէր վիրուտ էյլէ-մէքտէ տիր։ Պունլարընը էքսէրիսի, Սամաղօ, վէ Բէօթէնտիլ թարաֆլա-րընտան կէլմէքտէ տիրլէր։ Շու սօն կիւնլէրտէ թախմինա պէշ պին քիչի պէրապէրլէրինտէ թօքլար օլտուղու հալտէ Պուլղարիսթանտան Մաքէտո-նիատա կէրմիշլէր տիր։ Պաչ վէյվօտա Զանգօֆ, վիրուտլէրինէ ինթիզար օ-լունան իմտատլար ալընմատըգճա, Թիւրքլէր իլէ հիտտի միւսատէմէտէն լէհթիրաղ իտիլօր կիպի կէօրիւնմէք-տէ տիր։ Մաքէտոնիատա պուլունան Սբրայբլար տախի Պուլղարլար իլէ պէ-րապէր հարէքէթ իթմէք նիեէթինտէ օլտուգլարընտան, պու իհթիմալ, Թիւրքլէրճէ զիեատէսիլէ պախսի էն-տիչէ օլմազտա, վէ իսեան թէվի իթ-տիքճէ, հարաքեաթը միւէլլիմէեէ սէ-պէպ օլմագտա տըր։

—Ֆիլիպէտէն նոյեմբեր 26 թա-բիեի եաղբեօրլար։

Պուլղարիսթան իմարէթի իչին պիր գանօնը էսասի լայիհասը գալէմէ ալ-մագ իւզրէ, պիլմիւմէ բուհպան վէ Պուլղար վէ օթուզ հիւքիւմէթ մէմու-բու, վէ էմրաք սահիպլէրի իլէ էհալի թարաֆընտան օթուզ վէքիլտէն միւ-ըէքքէպ, Թրնօվատտա պիր միւթէպէ-բան ճէմիեէթի ագտ օլունաճագ տըր։ Բուսիալըլարընը, Սբրպիսթանտա մէրի իւլ իճրա օլան գանօնը էսասիյի, Պուլ-ղարլարա տախի իթտա էյլէմէք արզու-ունտա պուլունտուղլարը կէօրիւնմէք-տէ տիր։ Մէպուսանը միլլէթ միանընտա, իթիտալ թարաֆտարը, վէ հիւ-քիւմէթէ միւթի պիր ֆըրգա պուլու-նաճագ, վէ պու ֆըրգա, մէճլիսի մէ-պուսանընը իւչտէ պիրինի թէշքիլ իտէ-ճէք տիր։ Մէպուսան մէճլիսի, էհալի թարաֆընտան ինթիխապ օլընմըշ իքի եիւզ մէպուս իլէ դուվվէյի իճրաիեէ թարաֆընտան թայինն օլընմըշ եիւզ մէմուրտան միւրէքքէպ պուլունաճագ, վէ մէճլիսը մէզբիւրըն հէյեէթը գա-լէմիէսի, բէսը իտարէտէ պուլունան բրէնս թարաֆընտան ինթիխապ օլը-նաճագ տըր։

Շիմտիքի հալտէ Պուլղար միլլէթի-նին տիրաեէթլի սրնբէքընը թէշքիլ ի-տէն մէմուրլար իլէ ավօգաթլարընը մէ-պուս ինթիխապ օլունամաեաճագլա-րը իլան օլընմըշ տըր։ Պունատան պաշ-գա, բուհպանլար ինթիխապ հուզու-գընըն քեաֆֆէսինէ մալիք օլաճագ-լար տըր։ Սէրպէսթիի մաթպուաթ է-սասէն գապուլ վէ իլան օլունաճագ-պունունա պէրապէր, իշպու սէրպէս-թի մաթպուաթան իսթիֆատէ խու-սուսու, զապբթաճա թէտապիրի չէ-տիտէ իթթիխաղ օլունաճաղընտան նա-շի բէք ճիզի պուլունաճագ, վէ մէհ-քէմէլէր, ատլեեէ միւտիրիեէթինտէն այրը օլուպ, հաքիմէր սէրպէսթ օլա-ճագ վէ ազլ իտիլմէեէճէքլէր։

Հիւքիւմէթը մէրքէզիեէ իչին հա-զըրլանմըշ օլան գանօնը էսասի լայի-հասընըն խիլասասը պունտան իպարէթ օլուպ, եօգարրտա ղիքը վէ պէեան օլունան միւթէպէրան մէճլիսինին սու-րէթը թէշքիլինէ նազարէն, գանօնը մէզբիւրըն գապուլ օլունաճաղընտա հիչ շիւպհէ եօղ տըր։ Իշպու գանօնը էսասի, 1879 սէնէսի ապրիլ այընըն 23 իւնճիւ կիւնիւնէ թէսատիւֆ իտէն Սէն Կրէկուար եօրթուսու կիւնիւ իճ-թիմա իտէճէք օլան թանզիմաթ մէճ-լիսինին նազարը թէտպիզինէ արզ օ-լունտուղու զէման թատիլաթը քիւլ-լիեէեէ տիւշար օլմամագ իչին թէտա-պիրի լազբմէ իթթիխաղ օլունաճագ տըր։ Պուլղարիսթանտա պուլունան ասհապը տիրբաեէթ, բէսը հիւքիւմէթ-լէրինտէ պուլունան Ռուսիա հիւքիւ-մէթինին զարար վէ թասավվուրլարը հագգընտա կիւնտէն կիւնէ տահա զի-եատէ էմնիեէթսիզլիք վէ չիւպհէ կէօս-թէրմէքտէ տիրլէր։

—Օտէսատան չէքիլէն պիր թէլէկրաֆ-տա, բրէնս Տնոուզօֆ Գօրսաղօֆ Լի-վատիատա պուլունտուղու էսնատէ, իմբէ-րաթօր Ալէքսանտր թարաֆընտան, Պուլ-ղարլար նէզտինտէ իթտիյի նութգլարտան տօլաեը չիտաէթլէ թէքտիր օլընտըգտան սոնրա, պունտան պէօյլէ բօյթիգաեա միւ-թաալիք էֆքեարը զաթիէսինտէն սարֆը նազարլա, իմբէրաթօրտան ալտըղը թալի-մաթը հարֆիէն իճրա իթմէեէ էմր արմը-ղ օլտուղու պէեան գբընմըշ տըր։

Օն բէսթա իլէ կէլէն Էվրօբա գա-զէթալարընտա կէօրիւլէն թէլէկրաֆ հավատիսլէրի տիր։

Բարիս, 29 նոյ.

Էվինման զազէթասընընը մուհասրի-բի միւսիւ Օրէլիէն իլէ զազէթայի մէգ-քիւրընը միւտիրի միւսիւ Գօրա մահքէ-մէլէրէ գարշը հագարէթամիզ մէգա-լաթ նէչը իթմիշ օլտուղլարը հասէպի իլէ, հէր պիրի պէչէր եիւզ ֆրանգ ճէզայի նազտիեէ հիւքմ օլունտուլար։

Պէրլին, 29 նոյ.

Ախչամ զազէթալարը, սօսիալիսթ միւթէպէրանընտան դբրգ նէֆէրինէ, պու կիւն էյլէտէ, Ամանիա մէմալի-քինի թէրք իթմէք էճրի վիրուտ էյլէ-տիկինի պիլտիրիեօրլար։

Իսթանպօլ, 29 նոյ.

Ուաշինկթընտա քի Օսմանը դօնսօ-լօսլուղու, վէ սոյիր պիր չօգ դօնսօ-լօսլարդլար լազմ իտիլտի։

Պապը Ալինին թալէպ իւզրէ, Ֆը-բանսըզ մուրախասալարը կէօրիւլէր-ճէ իսլահաթը լազմէյի իճրա իտէճէք-լէր տիր։

Ս. Բէթրսպուրկ, 30 նոյ.

Բէսմի—Իմբէրաթօր Հ՞ազբէթլէրի Մօսգուաեա միւթէվէճճիհէն Լիվա-տիատան հարէքէթ էյլէտի։

Բուսիա զազէթալարը, ժէնէրալ Դօֆման կիւեա իրատ իթմիշ տիր տէ-յի պլէտիրլէն նութգէն, Լոնտրատա ույտուրումուշ պիր արա։ Իֆտէն իպա-բէթ օլտուղունու պիլտիրիեօրլար։

Յէրիսատէթ. 1 դեկտ.

Բուսիա սէֆիրի բրէնս Լօպանօֆ, Բուսարքն, Պէրլին մուահէտէսի ահ-քեամընա իմթիսալին, Լտինէ իլէ Թբ-բաքիա միւսթէմնա օրարագ, Պուլղա-բիսթան իլէ Բումէլիի Ճարդէյի թախ-լինէ իտէճէքլէրինի Սաֆվէթ բաչա հաղրէթլէրինին նէզտինտէ իսրար իթմէքտէ տիր։ սէֆիրի միւշարիէյհ, մուահէտէյի մէզբիւրուն ագտինտէն իքի այ սոնրա, մէմալիքի Ճահանէնին թախլեեէ իտիլճէկինի պէեան իթ-միշ տիր։

Լոնտրա, 2 դեկտ.

Լահօրտան դեկտ. 2 թարիխի օ-լարագ Սժանս Բէյթրէ չէքիլմիշ օլան պիր թէլէկրաֆնամէեէ կէօրէ, տիւն սապահ խի-պէր պաղաղընա պիր մէքիւրթ գաֆ-լէսի կիրմիշ տիր։ Ինկիլիզլէր, Աֆրի-տիս դապիլէսի էֆրատընը կէրի սիւ-տիւլէր։ էֆրատը մէրգուէմ, էսնայի ըիւճաթլարընտա Ինկիլիզլէր իւզէրինէ աթէշ իթմիշլէր տիր։ դաֆլէյի մէզ-քիւրուն Ալի Մէսճիտէ վասել օլտուղու զանն օլունուեսը։

Իսթանպօլ, 30 նոյ.

Բուսիա սէֆիրի բրէնս Լօպանօֆ, պիր մուահէտէյի գաթիեէ իմզա իթ-մէք իչին պէ թէքրար Սաֆվէթ բա-չա հաղրէթլէրինին նէզտինտէ իսրար իթմէքտէ տիր։ սէֆիրի միւշարիէյհ, մուահէտէյի մէզբիւրուն ագտինտէն իքի այ սոնրա, մէմալիքի Ճահանէնին թախլեեէ իտիլճէկինի պէեան իթ-միշ տիր։

Լոնտրա, 2 դեկտ.

Լահօրտան դեկտ. 2 թարիխի օ-լարագ Սժանս Բէյթրէ չէքիլմիշ օլան պիր թէլէկրաֆնամէեէ նէզարէն, պին պաչը Գավանեարի, դաֆլէյլէրէ հիւ-ճումիտէն Աֆրիտիս դապիլէսինի թէէ-տիպ իչին իքի գբթա թօքլա հարէ-քէթ էյլէտի։ մէզբիւր դապիլէ էֆ-բատընտան պիր մրդտարը արզը տէ-խալէթ էյլէտի։ տիկէր գբսմը թար ու մար, վէ իսթիհքեամաթ տա հէտմ ի-տիլտի։

Ուաշինկթըն, 3 դեկտեմ.

Մայիեէ նաղբրընընը բարբրթօսու, 1878 սէնէսի վարիատաթընը 57 763 000 վէ մէսարիֆաթը 236 964,000 տօլար վէ 1879 սէնէսի վարիատաթընը 264 560,000

վէ մէսարիֆաթը 240,100,000 տոլար թախմին իտիեօր։

Լահօր, 3 դեկտեմ.

Նոյեմբերին 30 ընճը կիւնիւնտէն պէրու, ժէնէրալ Աբլէեարտըն ասաքիրի իլէ տիւշմէն պէյինինտէ լաէն գաթի մուհարէպէ վուգու պուլմուշ տուր։

Լօնտրա, 30 նոյեմ.

Միւսիւ Կլատսթըն, կրէէնվիլտէ իրատ իյլէտի նութգունտա, հիւքիւմէթի, Աֆղանիսթան մուհարէպէսի հագգընտա բարլամէնթօեա հիչ պիր շէյ թէպլիղ իթմէտիյի իչին թոյեիպ իյլէմիշ, վէ բարլամէնթօ քիւշատ օլունմազտան Աֆղանիսթանա ասքէր սէվգ իյլէտիյինի, վէ բարլամէնթօ էվվէլէրի մէլէթին մէճլիսը քէպիրի օլտուղու հալտէ, պու կիւնքի կիւն Ֆըրանսանըն 1789 սէնէսինտէն էվվէլքի բարլամէնթօսունա պէնզէտիկինի, վէ Աֆղանիսթան մուհարէպէսի իչին սարֆ օլունան ագճէնին, ինկիլթէրրանըն ատէմի չէրիֆինի պատի օլաճաղընը պիլտիրմիշ տիր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Դ.

(Շարունակութիւն և վերջ Բերիոյ Նամակին)

(Մանղումէնին 3896 ընճը նիւսխէսին-տէն պագըյյէ։)

Բերիոյ ազգայնոց այս ողբալի կացութեան ոչինչ նուազ չարեացապարտ պէտք է համարել նաև զայնս՝ որք «չեզոքութիւն» և «ինչո՞ւս պէտք է» բառերն լսած, սերտած, և զանոնք իրենց վատթար անձնապաշտութեանց և եպերելի անզգայութեանց յարմար գտնելով անընդհատ զանոնք կ'յեղյեղեն։

Ասոնք արդարև ազգային գործոց չեն միջամտեր ուղղակի, սակայն՝ ամեն կուսակցութեան ալ գործիք կըլլան առանց ինքնանք իսկ զգալու։ Ասոնք քուէի վրայ այն աստիճան գաղափար ունին, որչափ պախալ Տիմիթրաքին գրահաչուի (ալճէպրա) վրայ։ Ասոնք իրենց քուէն այլուամ փոխ տալու չափ ալ բարեսիրտ են։ Ասոնք ազգէն բնաւ չեն գողնար, սակայն գողցողներուն ալ անտարբեր հանդիսատես կըլլան առանց երբէք խղճի անհանգստութիւն մը զգալու։ Ասոնք ջերմ կրօնասէրներ են, եկեղեցի կը յաճախեն և կրօնականաց ձեռքերն ու քղանցը ըստէպ կհամբուրեն, արդարև գովելի կրօնասիրութիւն, սակայն՝ եթէ ազգութեան զգացումը ըսես՝ Տէ՛ր ողորմի, դպրոց բառը ասոնց քով յիմարանոցէն տարբեր նշանակութիւն մը չ'ունի։ Ազգութիւն վերացական բառ մ'է իրենց համար։ Եւ սակայն ասոնք Հայ են։ Դպրոց չկայ եղեր, թէև անունը կայ, ասոնց ի՞նչ փոյթ. Հայ մանկտին վոյսները կ'չափէ եղ'ր, ասոնց ի՞նչ հոգ։ Ազգը կղերականաց և ներքին վասակներու վայրագ ճիրաններուն տակ կ'գալարի, ազգային կալուածք և հաստատութիւնք գող ձեռքերու մատնուած են, աղքատին և այրուոյն հացագին լումայն կ'գլորի՝ հանգչիլ 'ի գոգն տզրուկնեղու։ եկեղեցւոյ վեհավայրը բաղդախնդիր անիրաւներու կրից և չահասիրութեան ասպարէզ կը դառնայ։ Առաջնորդարանը պատերազմի դաշտի դերը կ'ներկայացնէ, և սակայն նոքա անզգայ հանդիսատեսներ են, կը խնդան ու փառք կուտան Աստուծոյ որ զիրենք ազգասէր ըլլալու դժբաղդութեան չէ մատնած։

Վերջապէս ասոնց խիղճը ու սիրտը մարած՝ մեռելութիւնն իր ցուրտ քողը ձգեր է իրենց վրայ։

Մինչդեռ՝ ասոնք կրնային, փոխանակ ամենունալ գործիք ըլլալու՝ օրինաւորութեան ձեռք և թիկունք տալով ազգային իրաւանց պաշտպան կանգնիլ, կամ՝ բարոյական ամենափոքրը զոհողութեամբ կուսակցութեանց իրաւախոհ հանդիսանալով, արմատաքի, չորցնել բաժանման ժանտ որոմները, զորս կցանեն, որք՝ իրենց հացը ու շահը կ'պարտին ազգակործան ալէկոծութեանց։

Ի մի բան, ասոնց երևակայել ուզածը ոչ թէ չեզոքութիւն՝ այլ չեզոքութեան պատրուակին տակ մեռելութիւն և անձնական վատ շահասիրութիւն է։

Ստելն ու ճշմարտութիւնը գողարկելը, գողնալն ու գողութիւն թոյլ տալը ինչ տարբերութիւն որ ունին՝ ճիշտ այդ տարբերութիւնը ունի ասոնց կարծեցեալ չեզոքութ/ունը. որոյ վարագոյրը եթէ բացուի մեզ ամօթ ազդելու իրողութիւնք պիտի երևան գան։

Այս չեզոք կոչուածներէն ոչինչ նուազ ծիծաղելի են նաև կարգ մը պարզամիտ և խղճահար պանդուխտներ, որոց անունը հրապարակ հանել չներեր համեստութիւնը։

Ասոնք ալ առանց գիտնալու ազգային խնդրոյ «զի՞ն և «վասն է՞ր»ն, «Աղան վազեցէք ըսաւ»ի ծիծաղաշարժ դրութեամբ ամեն բանի կվազեն, կը պօռան նոյն իսկ առանց ամենափոքր գաղափար մ'ունենալու իրենց ըրածին և ըսածին վրայ, չեզոք կոչուածները որչա՛փ անզգայ ասոնք ալ այնչափ պարզամիտ և անօրինակ են։

Խմբագիր Տէր, ահա այսպիսի յաւալի վիճակի մը մէջ կը գտնուին Բերիոյ ազգայինք։

Պատրիարքարանի ականջն 15–20 տարիէ 'ի վեր լեցուած է այս խնդիրներով, չէ ուզած սակայն դեռ ազդուանօրէնութիւն մ'ընել, կամ գէթ իւրեան և աշխարհի քաջածանօթ աւազակ ձեռքը միանգամ՝ ընդ միշտ ազգային գործերէ քաշուելու համար կայսերական կառավարութեան ձեռօք հարկ եղածն 'ի գործ դնել, և քահանայական վեղարն ու փիլոնը իր վատութեանը գործիք ընող նոր Կիրակոսն տեղէս հեռացնել։

Այս է Բերիան խաղաղելու միակ, և միա՛կ միջոցը, այսու միայն կարելի է այս վիճակին օրինաւորութեան երես տեսցնել, այսինքն ճանչցնել իրենց թէ կեդր. Վարչութիւն մը կայ։

Հանել ասոնց կոկորդէն՝ զորս իրենց հայրը և ինքեանք յափշտակած են ազգէն, և կամ անո՞նց յանձնել, եթէ ոչ առաջնորդութիւնը, գէթ ազգային կալուածներն, որոմ/հեռու պիտի ապրին. այն ատեն ամեն բան կը շտկուի, ամեն բան իր օրինաւոր լուծումը ստացած կըլլայ, և Պատրիարքարանն ալ կ'ազատի յարաժամ անոնց և Բերիայցոց զանգատներէն. խեղճ ժողովուրդն ալ յուսակտուր կ'լինի անոնց յափշտակիչ ճիրաններուն դէմ ընդունայն մաքառելէ, քանի որ Պատրիարքարանն ալ լաւ և չա՛տ լաւ կը ճանչնայ զանոնք և գիտէ բոլոր այս կռիւներուն «Հօճա Նասրէտտինին» վիրմակին համար լինելը։

ՍԱՐԱՖԻՅԷ

Լօնտրա, 10 դեկտեմ.

Ինկիլիզ գօնսօլիտի	94 1/8
Էսհամը Ուսմանի աչքլոը	11 11/16
» » գաբանոը	11 7/16
1865 Իսթիգրազը	14 1/4
1869 »	14 1/8
1871 »	32 7/8
1873 »	12 3/8
1872 (Պօն տիւ Թրէզոր (Մէրի Ա. Բ.)	21 1/4
Օսմանլը պանգասը	8 7/8
Ռուսիա իսթիգրազը 1873	81 3/4
Մըսրը իսթիգրազը պիրլէշմիշ	48 7/8
» իսթիեազլը	

Բարիս, 10 դեկտեմ.

Ֆրանսըզ ֆոնտոսու 5 0/0 ք. գ.	112 82 1/2
» » 3 0/0 Ամորթիսմանլը	79 70
» » 3 0/0	77 2 1/2
Էսհամը Ուսմանի աչքլոը	12
» » գաբանոը	11 90
Պօրսատան սոնրա	
65 իսթիգրազը	75
69 »	75
73 »	65
Ռումէլի շըմէնտըֆէր սէհիմէրի	47
Օսմանլը պանգասը	478 75
Իսթալեա ֆոնտոսու	75 60
Մըսրը ֆոնտոսու գ. ք.	255

Բարիս (Պուլվար) 10 դեկտեմ.

Ֆրանսըզ ֆոնտոսու 5 0/0	112 75
Էսհամ Ուս.	11 70

Վիէննա, 10 դեկտեմ.

Ադիո	100
Լոնտրա ուզերինէ գամպիալ	116 40
Ռումէլի շէմէնտըֆէր	21 75

ԳԱՂԱԹԱ ՐԻԱԶԱՍԸ

Էսհ. Ուս. 28 նոյեմ. ազչ. գբ.	12 32
Էսհ. Ռամ. 29 նոյեմ. սապահ. աչ.	12 21
Էն եիւքսէք	12 25
Էն աշաղը	12 21
Սաաթ 7 տէ	12 25
Ռոյիգ 63 (Մութօն) 6 0/0 Փր.	63
» 65 (Մութօն) 6 0/0 Փր.	70
» 69 (Բինար) 6 0/0	68
» 72 (Պոնտիթրէզոր) 9 0/0	21
» 73 (Բինար) 6 0/0	63
Ռումէլի Շըմէնտըֆէր	44 3/4
Ռիբոր Փր.	2
Հէվալէսիզ Փր.	3 1/2
Ադչէ Ֆոսիպի 0/0	10

ԱԳՍԻՕՆԼԱՐ ՖԻԵԱԹ

Բրէսի ժէնէր. 6 0/0 Լ. 0	4 35
Սոսի. ժէն. 6 0/0 Լ. Ս. գր. ք.	4 18
Իսթանպոլ պանգասը գ. ք.	6 5
Սոսիէթէ Օթթոման Լ. Ս. գ. ք.	3
Թրանվայ 5 0/0 Ղ. գ. ք	1 40
Լավրիօմ (մատէն) գ. ք. Փր.	65

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ՖԻԱԶԱՍԸ

Օսմանլը լիրասը 100 ղրշան	Ղրշ. Փր.
Ինկիլիզ լիրասը	108 35
Ֆրանսըզ ալթունու	87 2
Բօլ	89 8
Գերմանից ալթունու	51 10
Պէեազ մէճիտիյէ Փարգը	8 25
Մէթալիք Փարգը	21 20
Պէշլիք Փարգը	21
Պագըր Փարգը	79
Գարպոն գայմէսի գարիք	9 48

ԳԱՑԻՄԷՆԻՆ ՐԻԱՑԱՍԸ

Էն եիւքսէք	359
Էն աշաղը	358
Սաաթ 7 տէ	359
Եիւգլիւք գայիմէ պագըր հիսապը իլէ	49

ԻԼԱՆԱԹ

ՆՈՐ ՕՐԱՑՈՑՑ

1879

ԹՈՒԱԿԱՆԻՆ ՔՐԻՍՏՈՍԻ

Տպագրութիւն Զարդարեան

Կը ծախուի գին 20 փող. Մէճիտ

—

ԸՆԴԱՐՁԱԿ ՕՐԱՑՈՑՑ ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ

1879

ԹՈՒԱԿԱՆԻՆ ՔՐԻՍՏՈՍԻ

Տպագրութիւն Զարդարեան

Գին 40 փարայ Մէճիտ

13 կենդանագիր պատկերներով զարդարեալ։ Այն ընդհանուր օրացոյցը բացի բուն օրացոյցէն կը պարունակեն նաև վերջին Ռուսս–Յաճկական պատերազմին համառօտ պատմութիւնը, առողջապահական ամենակարևոր գիտելիքներ, բարոյական սկզբունքներ, խայթման, այրածի դեղեր, ճիճուասակար ճճիներ ջնջելու կերպեր։ Ասոնցմէ զատ Ազգային նշանաւոր բանաստեղծ Բռամառ Բաթիպայի Հայերու Ցաւերը վերնագրով մէկ չնաշխարհիկ ոտանաւորը։

Կը ծախուի Զարդարեան վաճառատունը, Սուլթան Համամ փողոց, Աշբը էֆէնտի խանի դիմաց թիւ 12 և ամեն գրավաճառաց քով։

ՍՊԱՀԻՑ ՂԱԶԷՐԱ
ԿԱՐԱՊԵՏ Ց. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Խալաթատա Բէյնէյ մպիհ–բազարընտա Ն. 41 Իբսի խանընտա

ԵԱՆՂԸՆԱ ԴԱՐՇԸ ՍԻԿՈՒԻՐԹԱ

NORTH BRITIH AND MERCANTIL INSURANCE COMPANY

ՆՈՐԹ ՊՐԻԹԻՇ ԷՆՏ ՄԷՐԲԷՆԹԱՅԼ

Ն-մ Լ-որ- Վ էրիմդուրէ Եանը-ոյլոր-էոոբանոոը

		Ինկ. Լր
Ասըլ սէրմաեէ		2,000,000
Էօտէնիլ սէրմաեէ	250,000	
Եանընը չիւպէսին-տէն հասըլ ոլմուշ		
Իհթիեաթ ազճէսի	1,040,744	1,290,744
1875 սէնէսինտէ սա-ֆի քեարը		917,178

NORTHERN ASSURANC COMPANY

ՆՈՐԹՀԷՐՆ

Ն-մ Լ-որ- Եանը-ոյլոր-էոոբանոոը

		Ինկ. Լր.
Ասըլ սէրմաեէ		3,000,000
Էօտէնիլ սէրմաեէ	150,000	
Եանընդ չիւպէսին-տէն հասըլ ոլմուշ		
Իհթիեաթ ազճէսի	380,000	530,000
1875 տէ Սոֆի քեար		351,000

Սահիպ իրկա քէնտուսինին, պալէատէքի իքի սիկուրթա գումրանեալարընին ՊԻՐԼԷՇՄԻՆ ամէնթօսու նատպ օլունմուշ օլսա, եանկընն սիկուրթասը իչին չօգ զօլայընդար վերէպիր պիր հալտէ գուլունտուղունու, քէնտի պիր չօգ մուշթերիլէրինէ, վէ Իսթանպօլուն բաղչէթլու էհալիսինէ իլան իտէր։

Մէկքիւր գումրանեալար, քէնտի տարիքի նիզամնամէլէրի մուճիպինճէ, սիկուրթաեա թուրտուգլարը էպնիյէլէրի, պէյնէլերինատ թագսիմ իտէճէքլէր տիր։ Եանընդն սիկուրթասը իչին վիրտիքլէրի գօլայընդար իլէ պիր չօգ իշ եարմաեա մուգթէտիր տիրլէր։

Շիմտիյէ գատար օլտուղու կիպի, Պէյօղլու վէ Գալաթա վէ Իսթանպօլ վէ ճիվար չէհիր վէ քէօյլերտէ էպնիյէ սիկուրթաեա թուրթաճադ տուր։

Ֆիեաթ վէ սայիրէ հագգընտա մալումաթ ալմագ իսթէյէնլէրին, Գալաթատա Կըլավանի–խանընտա 5 նիւմէրօ մաղազաեա միւրաճաաթ իյլէմէլէրի։

Մէկքիւր գումրանեալարընն ամէնթօսու
Վ. Ռ. ՍՈՒԱՆ